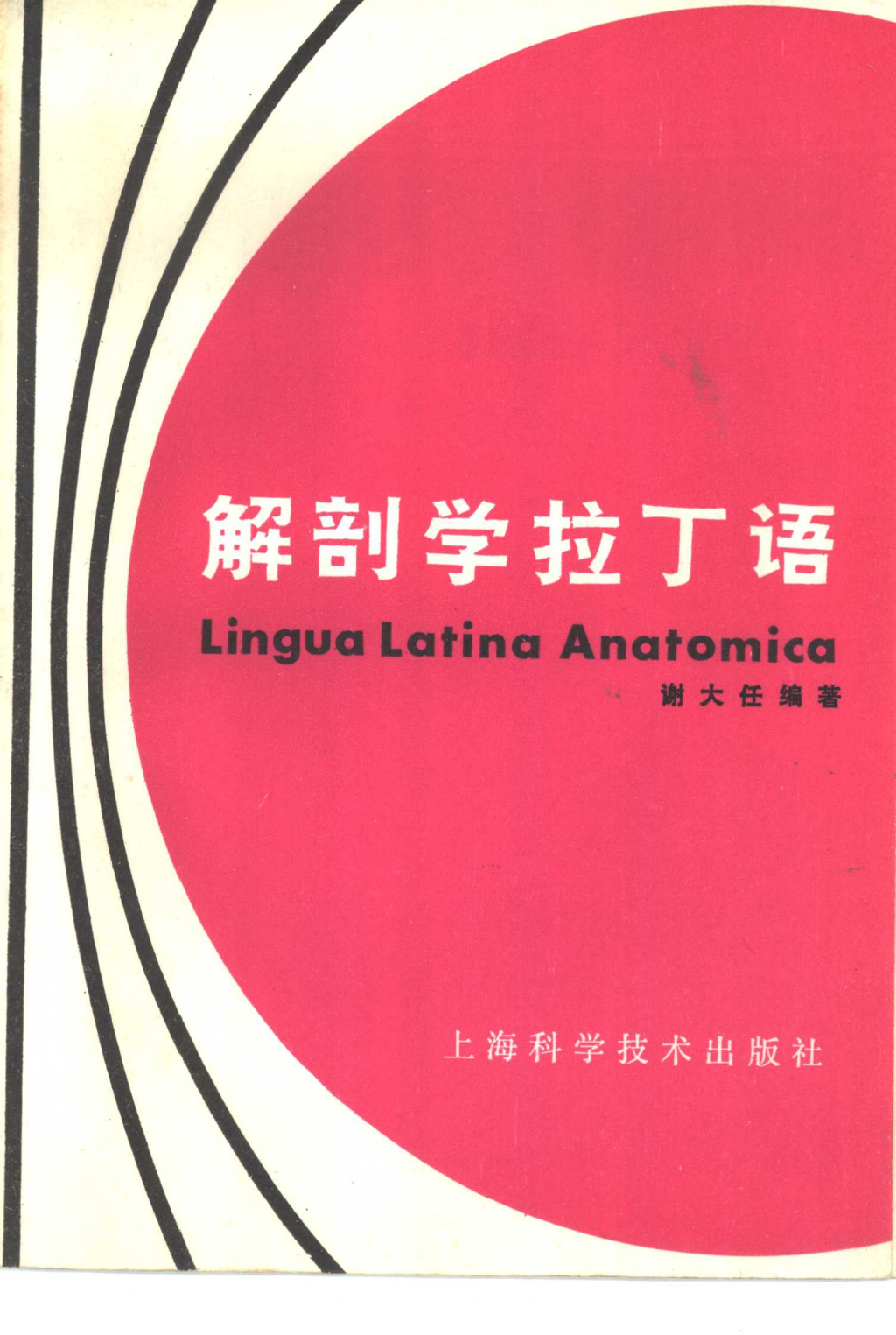




解剖学拉丁语

Lingua Latina Anatomica

谢大任 编著

上海科学技术出版社

解 剖 学 拉 丁 语

Lingua Latina Anatomica

谢 大 任 编著

上海科学技术出版社

责任编辑 周明德
封面设计 朱仰慈

解剖学拉丁语

谢大任 编著

上海科学技术出版社出版

(上海瑞金二路450号)

新华书店上海发行所发行 上海市印刷六厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 2.625 字数 54,000

1983年10月第1版 1983年10月第1次印刷

印数：1—16,500

统一书号：14119·1628 定价：(科五)0.32元

前 言

1. 本书专供医务人员和医学生学习解剖学拉丁语之用。

2. 本书可作医学院拉丁语学科教材的一部分，或参考用书。

3. 本书有最常用的单词约一千个，可作为学习解剖学拉丁名词的基本词汇。

4. 本书讲解语法较详，举例及说明亦多，可作一般医务人员学习解剖学拉丁语的自修材料。

5. 解剖学拉丁语的语法并不复杂，主要的是理解并记住语法上名词与名词是怎样结合的，名词与形容词或数词是怎样结合的。因而使用着的格，仅列举单数和复数主格及单数和复数的格(或所有格)两格，其余诸格，因不在本书使用范围之内，故不列入语法表内。

6. 本书所用的缩写语如下：

m. = (genus) masculinum 阳性； f. = (genus) femininum 阴性； n. = (genus) neutrum 中性； sing. = (numerus) singularis 单数； pl. = (numerus) pluralis 复数； nom. = (casus) nominativus 主格； gen. = (casus) genitivus 的格。

7. 本书所用拉丁例词及汉语定名百分之九十以上是根据1979年中国解剖学会的《中国人体解剖学名词》而来。

8. 本书承上海第二医学院人体解剖学教研室张家瑜副

教授给予了很多指导，并审订全稿，在此谨表谢意。

上海第二医学院外文教研室

谢 大 任

1983 年 4 月

目 录

前 言

第一章	拉丁语字母名称及发音	1
第二章	拉丁语语音	2
第三章	导言	8
第四章	第一式变化名词(变格示范)	11
	语法和注解	11
	解剖学名词属于第一式变化名词示例	12
	第一式变化名词的应用例及说明	13
第五章	第二式变化名词(变格示范)	16
	语法和注解	16
	解剖学名词属于第二式变化名词示例	18
	第一式和第二式变化名词的结合应用例及说明	20
第六章	第三式变化名词(变格示范)	23
	语法和注解	24
	解剖学名词属于第三式变化名词示例	25
	第三式变化名词变格的复习	30
	第一式、第二式和第三式变化名词的结合应用例及说明	31
第七章	第四式变化名词(变格示范)	34
	语法和注解	34
	解剖学名词属于第四式变化名词示例	34
	第四式变化名词和其他三式变化名词的结合应用例及说明	35
第八章	第五式变化名词(变格示范)	37
	语法和注解	37
	解剖学名词属于第五式变化名词示例	37

	第五式变化名词和其他各式变化名词的结合应用例及说明	38
第九章	有“小形”意义的解剖学拉丁名词	39
第十章	第一种形容词(变格示范)	40
	语法和注解	41
	解剖学名词属于第一种形容词示例	43
	第一种形容词和各式变化名词结合的应用例及说明	44
第十一章	第二种形容词(变格示范)	48
	语法和注解	50
	解剖学名词属于第二种形容词示例	51
	第一种和第二种形容词与各式变化名词结合的应用例及说明	53
第十二章	形容词的比较等级	58
	有规则形容词的比较等级示例	58
	语法和注解	59
	不规则形容词的比较等级示例	61
	比较等级形容词和各式变化名词结合的应用例及说明	62
第十三章	名词作为形容词(变格示范)	66
	名词作为形容词示例	66
	一个名词和一个形容词结合成一个形容词示例	66
第十四章	解剖学名词的前缀	68
第十五章	数词(基本数词, 次序数词)	69
	语法和注解	71
	数词和各式变化名词结合的应用例及说明	73
第十六章	解剖学拉丁名词的缩写语	75

第 一 章

拉丁语字母名称及发音

印刷体		国 际 音 标		印刷体		国 际 音 标	
大写	小写	名 称	发 音	大写	小写	名 称	发 音
A	a	[a:]	[a:]	N	n	[en]	[n]
B	b	[be]	[b]	O	o	[o]	[o]
C	c	[tse, tʃe]	[k, ts, tʃ]	P	p	[pe]	[p]
D	d	[de]	d	Q	q	[ku:]	[k]
E	e	[e]	e	R	r	[er]	[r]
F	f	[ef]	f	S	s	[es]	[s, z]
G	g	[ge, dʒe]	[g, dʒ]	T	t	[te]	[t]
H	h	[ha:]	[h]	U	u	[u:]	[u:]
I	i	[i:]	[i:]	V	v	[ve]	[v]
J	j	[jɔ'ta]	[j]	X	x	[iks]	[ks]
K	k	[ka:]	[k]	Y	y	[ipsi'lon]	[i:]
L	l	[el]	[l]	Z	z	[ze'ta]	[z]
M	m	[em]	[m]				

[注] 1. 自文艺复兴以后, 拉丁字母从i分化出j, 于是拉丁字母的数目由24个增加到25个。

2. 拉丁语字母的印刷体及手写体和英语相同。

第 二 章

拉丁语语音

1. 元音和辅音

拉丁语语音分为元音和辅音两种。

气流振动声带，通过口腔，不受到各发音器官的阻塞而发出来的语音叫做元音。

元音虽然在口内未受到阻塞，但是它受了舌位高低和口形变化的影响，发出不同的元音。

单元音有 6 个：a [a], e [e], i [i:], o [ou], u [u:], y [i:], y 和 i 表达同一个元音 [i:]。

两个元音结合在一起，当作一个元音，叫做双元音。

双元音有 4 个：ae [e], oe [e], au [au], eu [eu]。

气流通过口腔时受到某些发音器官的阻挡，发出来的语音叫做辅音。

由于气流受阻的程度和情况不同，发出的辅音也是有许多差别。发音时声带不振动，气流在口内受到阻塞的叫清辅音。发音时声带振动，气流在口内受到阻塞的叫浊辅音。

单辅音有 16 个，分浊音和清音二种：

浊音：b [b], d [d], g [g], v [v], j [j], l [l], m [m], n [n], r [r], z [z]。

清音：p [p], t [t], k [k], f [f], s [s], h [h]。

两个辅音结合在一起当作一个辅音叫做双辅音。双辅音有 4 个：ch [k], th [t], rh [r], ph [f]。

2. 读音规则

字母 c 的发音:

1. c 在元音 a, o, u 前读 [k], 例如:
cor (心, 心脏), caput (头), cum (和)
2. c 在单词末尾也读 [k], 例如:
lac (乳)
3. c 在元音 e, i, y 前读 [ts], 例如:
cysta (囊肿), cellula (细胞, 小房), cibus (食物)
4. c 在 ae, oe 之前也读 [ts], 例如:
caecum (盲肠), coena (午餐)

字母 s 的发音:

1. s 在两个元音之间读 [z], 例如:
nasus (鼻), basis (基础, 底)
2. s 在元音和 m 或 n 之间读 [z], 例如:
plasma (血浆), gargarisma (含漱剂)
3. 其它情况下一律读 [s], 例如:
costa (肋), os (口, 骨)

字母 ti 的发音:

1. ti 在元音前读 [tsi], 例如:
solutio (溶液)
2. ti 前如果有 s 或 x, 不论在任何情况下仍读 [ti], 例如:
ostium (口), mixtio (混合)

字母 qu 的发音:

- q 和 u 常在一起构成辅音组, 读 [kw], 例如:
aqua (水)

3. 音 节

发音的单位是音节，元音是构成音节的主要成分，每一个音节必须有一个元音，元音可以单独构成音节。在一个词里有几个元音就有几个音节，例如：

vas (血管)一个音节，ulna (尺骨)二个音节，saliva (唾液)三个音节，intestinum (肠)四个音节，clavicularis (锁骨部的)五个音节。

划分音节的主要规则有 6 条：

1. 元音和前面一个辅音结合，构成音节，例如：
ca-vum (腔)，pel-vis (骨盆)
2. 元音可以单独构成音节，例如：
a-qua (水)，u-vula (悬雍垂)
3. 音节内遇有双元音或双辅音，不能拆开，例如：
coe-cum (盲肠)，ae-qualis (相等的)，pha-lanx (趾骨，指骨)，rhe-um (大黄)
4. 辅音 b, p, d, t, c 后面如有 l 或 r，在分音节时也不拆开，例如：
verte-bra (椎骨)，plas-ma (血浆)，centime-trum (厘米)
5. qu 或 gu 在分音节时作为双辅音，不可分开，例如：
a-qua (水)，un-guis (指甲，趾甲)
6. 元音后面可以跟随着几个辅音，例如：
tinc-tura (酏剂)，func-tio (功能)

4. 音 量

1. 拉丁语的元音分长元音和短元音两种，长元音比短

元音读起来拖长一些，长元音在元音上面有长音符号“—”，短元音有短音符号“˘”，例如：

长元音：ā ē ī ō ū

短元音：ă ě ĭ ǒ ŭ

2. 双元音是长元音，例如：

coena餐，aurum 金

3. 在几个辅音之前的元音是长元音，例如：

gargarisma (含漱剂)

4. 在 b, p, c, d, t 之后有 l 或 r 就结合成音组，作一个辅音。

5. 在后缀 -ūrus, -ūra, -ūrum; -ālis, -āle; -āris, -āre; -ivus, -iva, -ivum; -ōsus, -ōsa, -ōsum; -ātus, -āta, -ātum; -ārum, -ōrum, -inum 等的倒数第二个音节都是长元音，例如：

apparātus (器), apertūra (孔), venōsus (静脉的), sagittātus (矢状的)

6. 在后缀 -ūlus, -ūla, -ūlum; -ōlus, -ōla, -ōlum 等倒数第二个音节都是短元音，例如：

musculus (肌), tuberculum (小结节), alveolus (小槽, 小泡), fossula (小窝)

5. 重 音

1. 如果一个音节较其他音节读得更着重一些，这一个音节是重音。

2. 如果多音节词的倒数第二个音节里的元音是长元音，重音就在这个音节上。

3. 多音节单词倒数第二个音节的元音如果是短元音，

它的重音在倒数第三个音节上。

4. 拉丁语的重音都在单词的倒数第二或第三个音节上。在最后的一个音节上是没有重音的。

5. 凡一个单词只有二个音节，重音一定在第一个音节上。

读音练习一

一个辅音和一个元音所成的音节

ba	be	bi	bo	bu	ma	me	mi	mo	mu
ca	ce	ci	co	cu	na	ne	ni	no	nu
da	de	di	do	du	pa	pe	pi	po	pu
fa	fe	fi	fo	fu	ra	re	ri	ro	ru
ga	ge	gi	go	gu	sa	se	si	so	su
ha	he	hi	ho	hu	ta	te	ti	to	tu
ja	je	ji	jo	ju	va	ve	vi	vo	vu
ka	ke	ki	ko	ku	xa	xe	xi	xo	xu
la	le	li	lo	lu	za	ze	zi	zo	zu

读音练习二

一个元音和一个辅音所成的音节

ab	ac	ad	af	ag	al	ap	ar	as	at	ax
eb	ec	ed	ef	eg	el	ep	er	es	et	ex
ib	ic	id	il	ip	ir	is	it	ix		
ob	oc	od	of	og	ol	op	or	os	ot	ox
ub	uc	ud	ul	up	ur	us	ut	ux		

读音练习三

二个或三个辅音和一个元音所成的音节

bla	ble	bli	blo	blu	pla	ple	pli	plo	plu
bra	bre	bri	bro	bru	pra	pre	pri	pro	pru
cla	cle	cli	clo	clu	psa	pse	psi	psa	psu
cra	cre	cri	cro	cru	sca	sce	sci	sco	scu
chra	chre	chri	chro	chru	spa	spe	spi	spo	spu
dra	dre	dri	dro	dru	sta	ste	sti	sto	stu
fla	fle	fli	flo	flu	stra	stre	stri	stro	stru
fra	fre	fri	fro	fru	scra	scre	scri	scro	scru
gna	gne	gni	gno	gnu	tra	tre	tri	tro	tru
gla	gle	gli	glo	glu					

第 三 章

导 言

要学习解剖学拉丁名词 (*Nomina Anatomica Latina*), 第一要学会读音 (*Pronuntiatio*), 第二要熟记词汇 (*Vocabula*), 第三要懂得拉丁语语法 (*Grammatica Latina*) 的结构。发音的指导, 只有当面口授最为有效。词汇的记忆靠学者自己的努力和各种自出心裁的巧妙方法。如果懂得英语或法语, 则熟记词汇较为容易。本书所用解剖学拉丁名词, 约有一千个, 均为常用的单词, 初学者如能全部记住, 已为解剖学拉丁名词的学习打下基础。本书除引证这些基础词汇外, 还详细讲述了解剖学拉丁名词的语法, 帮助学者理解和记忆。

拉丁语 (*Lingua Latina*) 分成八种词类 (*Octo partes orationis*), 即名词 (*Substantivum*), 形容词 (*Adjectivum*), 代词 (*Pronomen*), 动词 (*Verbum*), 副词 (*Adverbium*), 介词 (*Praepositio*), 连接词 (*Conjunctio*) 及感叹词 (*Interjectio*)。若将数词 (*Numerale*) 及分词 (*Participium*) 另划作二词类, 则共有十种词类, 但在解剖学上只用到名词、形容词及一些数词, 其余词类可不必研究, 本书都已予省略。

现在我们先学习名词, 然后学习形容词及数词。名词有性 (*Genera*), 数 (*Numeri*) 及格 (*Casus*)。性有阳性 (*Genus masculinum*), 阴性 (*Genus femininum*) 及中性 (*Genus neutrum*)。拉丁语中关于物名的性并非都是中性, 有的是阳性, 有的是阴性, 解剖学的名词亦如此。我们没有理由可以说明

为什么 *oculus* (眼), *nasus* (鼻), *dens* (牙齿) 是阳性; *auris* (耳), *facies* (颜面), *frons* (额) 是阴性; *caput* (头), *labium* (唇), *os* (口) 是中性; 这些只有一一的牢记着。此外有通性 (*Genus commune*), 用同样的词表示阳性或阴性, 例如: *cortex* (皮), *margo* (缘), *dies* (日), *comes* (伴侣), *conjux* (配偶) 等。

数有二种: 单数 (*Numerus singularis*) 和复数 (*Numerus pluralis*)。

格有六种: 主格 (*Casus nominativus*), 呼格 (*Casus vocativus*), 的格 (*Casus genitivus*), 与格 (*Casus dativus*), 受格 (*Casus accusativus*) 和夺格 (*Casus ablativus*), 但解剖学名词仅用到二格, 即主格和的格(或叫所有格)。

拉丁语无冠词。拉丁词没有可以代替英语中的 *a*, *an* 或 *the* 的词。

每个名词包含二部分: 不变动的“词干”, 或叫“语干”或“原根” (*Radix*); 依照“数”和“格”常改变的“词尾”, 或叫“语尾”或“格尾” (*Suffix*)。每个名词的单数的格把词尾去掉即得词干, 例如: *costa* (肋骨) 的单数的格是 *costae*, 词尾是 *-ae*; *carpus* (腕) 的单数的格是 *carpi*, 词尾是 *-i*; *pes* (足) 的单数的格是 *pedis*, 词尾是 *-is*; *manus* (手) 的单数的格仍是 *manus*, 词尾是 *-us*; *facies* (面) 的单数的格是 *faciei*, 词尾是 *-ei*。故以上几个名词的词干是 *cost*, *carp*, *ped*, *man* 和 *faci*。

因此, 读拉丁语名词必须将其单数主格和单数的格记住, 否则无法知道其词干及其变化的应用。

拉丁语的名词分成五式, 以每一个名词单数的格的词尾相同而归类: 凡名词单数的格词尾为 *-ae* 者为第一式; 凡名词单数的格词尾为 *-i* 者为第二式; 凡名词单数的格词尾为 *-is*

者为第三式；凡名词单数的格词尾为 -us 者为第四式；凡名词单数的格词尾为 -ei 者为第五式。

现在我们依次学习五式名词或五式变化名词。